

首相「信頼回復へ全力」

後任五輪相に鈴木俊一氏

野党、予算委開催を要求



安倍首相と面会後、記者の質問に答える鈴木俊一衆院議員=11日午前11時37分、首相官邸

【共同】安倍首相は11日、東日本大震災の復興より自民党の同僚議員が大事との発言で事実上更迭した後任五輪相の後任に...

【共同】日航グループの格差航空会社(JAL、ZIPAIR)が...

英EU離脱10月末に再延期 「合意なし」ひとまず回避

首相は鈴木氏について「復興五輪に強い思いを持って...」と述べた...

【ブリュッセル共同】EU離脱の再延期を巡り協議した...

英、アサンジ容疑者逮捕

文書漏えいで米訴追

【ロンドン共同】島嶼(ワトキンソン)警視庁は11日、保釈中に裁判所に出延しなかった疑い...

米司法省は11日、10年に機密文書をウイキリークスに漏えいたとして有罪判決を受けた...

大統領選でも、ロシア情報機関がサイバー攻撃で入手したとされる民主...

モレノ氏はビデオ声明で死亡を受け入れ撤回について「アサンジ氏の行動に対する忍耐は限界に達した」と説明...

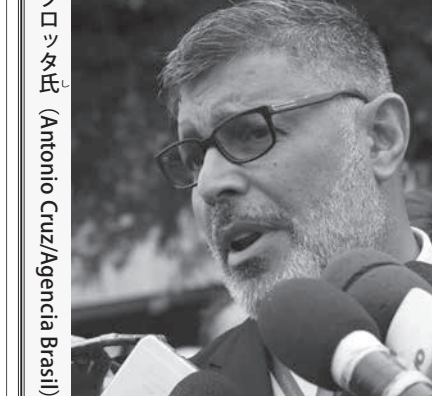
【共同】日航グループの格差航空会社(JAL、ZIPAIR)が...

【共同】日航グループの格差航空会社(JAL、ZIPAIR)が...

【共同】日航グループの格差航空会社(JAL、ZIPAIR)が...

【共同】日航グループの格差航空会社(JAL、ZIPAIR)が...

【共同】日航グループの格差航空会社(JAL、ZIPAIR)が...



フロタ氏 (Antonio Cruz/Agencia Brasil)

【共同】日航グループの格差航空会社(JAL、ZIPAIR)が...

【共同】日航グループの格差航空会社(JAL、ZIPAIR)が...

【共同】日航グループの格差航空会社(JAL、ZIPAIR)が...

【共同】日航グループの格差航空会社(JAL、ZIPAIR)が...

【共同】日航グループの格差航空会社(JAL、ZIPAIR)が...

【共同】日航グループの格差航空会社(JAL、ZIPAIR)が...

【共同】日航グループの格差航空会社(JAL、ZIPAIR)が...

【共同】日航グループの格差航空会社(JAL、ZIPAIR)が...

【共同】日航グループの格差航空会社(JAL、ZIPAIR)が...

【共同】日航グループの格差航空会社(JAL、ZIPAIR)が...

Advertisement for FÉRIAS ANIMADAS 2019 and Vaga para Atendente de Viagens, including details for Alfainter Turismo and TuniBratravel.

「急ぎの課題」とシントラ局長 税制改革

複雑な連邦税一元化を狙う

支払い全てに課税の案も

社会保障制度改革を本命として推進しているボウソナロ政権は、国家財政再建のためのもう一つの重要な政策として、税制改革に取り組んでいる。11日付エクスプレス紙が、国税庁のマルコス・シントラ特別局長に行つた税制改革関連インタビューを掲載した。

シントラ氏は、「2020年までに、今の複雑な税制度をより効果的、合理的なものにしたい」と語った。

憲法改正で地方税も合理化？

政府は、五つの連邦税を一元化すること。これらで、従業員に支払うべき給与に課税する新税（税率0.8〜1.2%）に課せられてきた社会保険納付金の撤廃を狙っている。

政府は、五つの連邦税を一元化すること。これは、手、クレジットカード、現金など、全ての方法で支払いに課税する新税（税率0.8〜1.2%）に課せられてきた社会保険納付金の撤廃を狙っている。撤廃後の財源には、小切手、銀行制度の税、社会統合基金（PIS）、社会保険納付金（COFINS）、工業製品税（IPI）、金融取引税（IOF）の一部と、利益に対する社会納付金（CSLL）の五つだ。



マルコス・シントラ特別局長 (Helvio Romero)

従業員に支払うべき給与に課税する新税（税率0.8〜1.2%）に課せられてきた社会保険納付金の撤廃を狙っている。撤廃後の財源には、小切手、銀行制度の税、社会統合基金（PIS）、社会保険納付金（COFINS）、工業製品税（IPI）、金融取引税（IOF）の一部と、利益に対する社会納付金（CSLL）の五つだ。

従業員に支払うべき給与に課税する新税（税率0.8〜1.2%）に課せられてきた社会保険納付金の撤廃を狙っている。撤廃後の財源には、小切手、銀行制度の税、社会統合基金（PIS）、社会保険納付金（COFINS）、工業製品税（IPI）、金融取引税（IOF）の一部と、利益に対する社会納付金（CSLL）の五つだ。

（既報関連）8日夜の集中豪雨で10人の死者も出たことを受け、リオ市長が11日に非常事態を宣言、官報に掲載した。宣言は「一筋縄ではいかない。シントラ氏は、「ただ紙サイトに報じた。この宣言により、同市は市議会の承認を得る必要と認めている。緊急事態宣言は180日間で、国家治安部隊の派遣や近隣自治体からの応援も要請し、市役所は9日から、被災者のための寄付を受け付け始めた。受け付けている品は、食料品や飲料水、衣類、マッスル、衛生、清掃用品などだ。

リオ市長が非常事態を宣言 商業界の損失は1億8千万

（既報関連）8日夜の集中豪雨で10人の死者も出たことを受け、リオ市長が11日に非常事態を宣言、官報に掲載した。宣言は「一筋縄ではいかない。シントラ氏は、「ただ紙サイトに報じた。この宣言により、同市は市議会の承認を得る必要と認めている。緊急事態宣言は180日間で、国家治安部隊の派遣や近隣自治体からの応援も要請し、市役所は9日から、被災者のための寄付を受け付け始めた。受け付けている品は、食料品や飲料水、衣類、マッスル、衛生、清掃用品などだ。

銃所有への拒否感強まる

警察官にも厳しい見方

「ジャイル・ボウソナロ大統領の主要公約である治安確保のための主要法相が提唱する犯罪防止法の中核でもある「銃所有の自由化」に反対していることがダッタフォオリヤの世論調査でわかった。11日付フォオリヤ紙が報じている。

2、3日に全国130市で行われた調査によると、他の人の命を脅かす

「ジャイル・ボウソナロ大統領は、64%の国民は銃所有を望まない」と考えた人は20%に過ぎなかった。さらに「連捕者が増える」と考えている人は54%で過半数を超えた。42%は「刑務所内の犯罪者が増えるほど、犯罪組織が強



セルジオ・モロ法相 (Antonio Cruz Agencia Brasil)

「ジャイル・ボウソナロ大統領は、64%の国民は銃所有を望まない」と考えた人は20%に過ぎなかった。さらに「連捕者が増える」と考えている人は54%で過半数を超えた。42%は「刑務所内の犯罪者が増えるほど、犯罪組織が強

夫が妻に5発を浴びせ殺害 別れ話を受け入れられず

10日、聖州ドゥモンで、22歳の女性が、子どもを学校に送った帰りに夫に銃殺される事件が起きた。11日付伯字紙が報じている。

殺害されたのは製造業助手のマリア・エウダー・バロスさんだ。マリアさんは10日12時30分頃に子ども4人を学校に送って家に帰ろうとしたところ、頭部に5発の銃弾を受け、即死した。

夫が妻に5発を浴びせ殺害 別れ話を受け入れられず

10日、聖州ドゥモンで、22歳の女性が、子どもを学校に送った帰りに夫に銃殺される事件が起きた。11日付伯字紙が報じている。

殺害されたのは製造業助手のマリア・エウダー・バロスさんだ。マリアさんは10日12時30分頃に子ども4人を学校に送って家に帰ろうとしたところ、頭部に5発の銃弾を受け、即死した。

夫が妻に5発を浴びせ殺害 別れ話を受け入れられず

10日、聖州ドゥモンで、22歳の女性が、子どもを学校に送った帰りに夫に銃殺される事件が起きた。11日付伯字紙が報じている。

殺害されたのは製造業助手のマリア・エウダー・バロスさんだ。マリアさんは10日12時30分頃に子ども4人を学校に送って家に帰ろうとしたところ、頭部に5発の銃弾を受け、即死した。

外国為替市場	4月11日午後4時現在
米ドル相場	3.8567 R\$
売	3.8560 R\$
買	0.0345 R\$
ユーロ相場	0.0345 R\$
売	0.0345 R\$
買	0.0345 R\$

聖子旅の会 2019年・旅の予定

- 2019年6月6日出発: カスピ海周辺 4カ国 (アルメニア / ジョージア / アゼルバイジャン / イラン)
- 2019年9月1日出発: ギリシャ エーゲ海の島々 (アテネ/カランバカ/デルフィ/メテオラ / サントリーニ島/ミコノス島)
- 2019年10月5日出発: ペルー (インカ帝国の遺跡と歴史)

お申込み・お問合せ: セイコ (11)3340-6060

お申込み・お問合せ: エリカ (11)3209-0909

お申込み・お問合せ: アナ (11)3292-9240

軍兵士による音楽家殺害事件

弁護士の一般司法で扱うよう要請

7日午後、リオ・デ・ジャネイロ市西部グアデルラペ区で起きた、陸軍兵士による音楽家のエヴァルド・ローザ・ドス・サントス氏殺害事件で、ドス・サントス氏の一家の弁護士が、逮捕された兵士達の裁判は一般の司法機関で扱うよう要請する意向であることを明らかにした。



事件が起きたのはその直後、兵士達は誰が止めたとしても、止る暇もなく車に乗りこみ、ドス・サントス氏を射殺した。8日、この事件に際して兵士達は2名逮捕された。ドス・サントス氏は背中に3発を浴びて即死。助手席にいたドス・サントス氏は銃撃を浴びて病院に運ばれた。責任をめぐり、ドス・サントス氏の遺体の埋葬された10日、同僚の裁判官は、陪審裁判で扱うよう要請する意向を表明した。

Justiça Militar mantém nove militares presos por fuzilamento de carro onde músico foi morto

Decisione fu tomada na audiência de custódia nesta quarta-feira, um dos soldados teve liberdade provisória concedida.

事件が起きたのはその直後、兵士達は誰が止めたとしても、止る暇もなく車に乗りこみ、ドス・サントス氏を射殺した。8日、この事件に際して兵士達は2名逮捕された。ドス・サントス氏は背中に3発を浴びて即死。助手席にいたドス・サントス氏は銃撃を浴びて病院に運ばれた。責任をめぐり、ドス・サントス氏の遺体の埋葬された10日、同僚の裁判官は、陪審裁判で扱うよう要請する意向を表明した。



軍裁判所が尋問後に9人の身柄を継続して勾留すると報じた10日付オ・グロポの記事の一部(写真は後方から集中射撃を受けた車)

聖州 ドニゼッティ司祭が福者に 少年の足を手術をせずに直す奇跡起こす

6日、ローマ法王は、聖州タンバウーの聖職者だったドニゼッティ・ヴァレス・デ・リマ司祭(1882年〜1961年)を、福者に認定した。この知らせは7日、タンバウーのメソヂ・セニョーラ・アパレスィーダ聖堂で行われたミサで公にされた。

各地メディアの広範なニュース

ルダ・デ・オリヴェイラさんがまだ幼かった時に、ドニゼッティ司祭の名で折ったところ、足の障害が完全に治癒した事が奇跡と認められたのだという。

各州選手権 決勝カードが決定 全国選手権前の熱すぎる前哨戦



PK戦の末にサントスFCに勝利し、喜ぶコリンチャンス・イレブン(ALEXANDRE BATTIGLI/FPF)

賠償責任を問う裁判も起こす意向だ。この裁判は、正当な形で裁判を行うと語った。

1月早々から国内各州選手権の決勝カードが決定してきている。伯国には26の州と連邦直轄区があり、それぞれ独自の大会を行っている。

動物園内で発掘されたタイルの床の一部(Tomaz Silva/Agência Brasil)

皇帝時代の品が続々出現



動物園内で発掘されたタイルの床の一部(Tomaz Silva/Agência Brasil)

皇帝時代の品が続々出現

健康志向の高まりに... 有機栽培の野菜や果物の販売が順調な成長を遂げている。

跡と認定された。ドニゼッティ司祭はミナス州カウサシヤ生まれだが、タンバウーで35年間、司祭職を務め、亡くなるまで社会福祉関連の奉仕を行っていた。同司祭を福者に認定したため、手続きは1992年からはじまっており、2017年には生前の働きを称える文書が発行された。尊者に認定されている。ドニゼッティ司祭は、伯人としては53人目の福者となる。聖州から認定された福者は36人目となる。

リオ市北部のキンタ・ダ・ボア・ヴィスタで、リオ動物園近代化工事の現場から、皇帝時代の皿やカップなどの食器類、ナイフやフォークなどのカトラリー類、蹄鉄類、軍服などに使われた、帝の紋章がついたポタンやブローチなど、総計3万点を超える品々が見つかつた。

健康志向の高まりに... 有機栽培の野菜や果物の販売が順調な成長を遂げている。

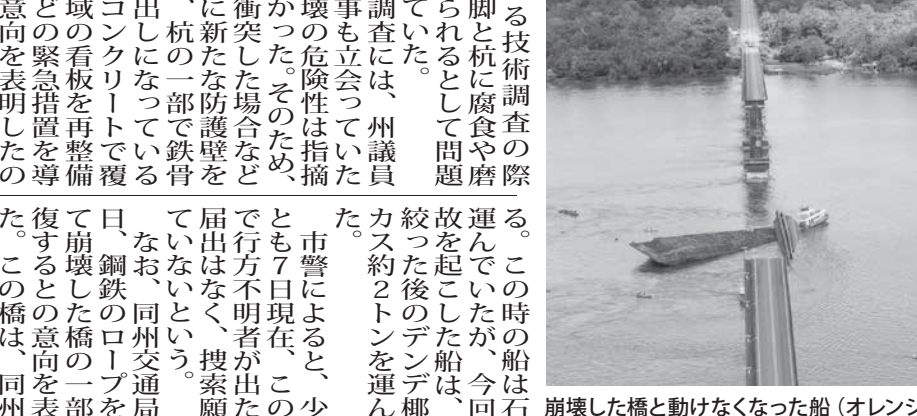
順調に伸びるオーガニック市場

夏の採掘停止を発表

夏時間の採用停止を再発表

不法操業の船が橋脚に衝突し

ブラジルで橋の一部が崩壊



崩壊した橋と動けなくなった船(オレンジ色の船で荷物を積んだ部分を舐触していた。Fernando Araujo / Agência Pará)

ブラジル北部のパラ州で、アカラー市の入り口に近く、モジュ川に架かる州道483号線の橋の一部が崩壊する事故が起きた。事故は6日午前1時38分、現場はベレン市から約60キロ離れた所蔵品の多くを焼失した所蔵品博物館に収められていた。国立博物館は1822〜1889年に、ポルトガルから来た王家の人や、皇帝のド・ペドロ一世、同二世が住んだ宮殿だ。近年、リオ動物園内の発掘作業は、国立歴史美術指導の下で行われていた。

各チームの状況は様々だが、国内サッカーは年の前半、全国選手権前の前哨戦にシッスに意欲的ぶる熱狂シーズンに突入する。(10日掲載)

中甸までのおよそ4カ月間、夏時間が採用されてきた。昨年とは統一選挙の影響で夏時間採用は11月からだった。ポウソナロ大統領は、「近年では夏時間の効果も薄れてきたとの報告を受けて、今年末から来年頭に掛けての夏時間には夏時間を採用しない」とする意向を明らかにした。

健康志向の高まりに... 有機栽培の野菜や果物の販売が順調な成長を遂げている。

順調に伸びるオーガニック市場

不法操業の船が橋脚に衝突し

健康志向の高まりに... 有機栽培の野菜や果物の販売が順調な成長を遂げている。

健康志向の高まりに... 有機栽培の野菜や果物の販売が順調な成長を遂げている。

健康志向の高まりに... 有機栽培の野菜や果物の販売が順調な成長を遂げている。

Vaticano vai beatificar o padre brasileiro Donizetti Tavares de Lima

Vaticano vai beatificar o padre brasileiro Donizetti Tavares de Lima

ドニゼッティ司祭の福者認定を伝える8日付G1サイトの記事の一部

ドニゼッティ司祭の福者認定を伝える8日付G1サイトの記事の一部

ドニゼッティ司祭の福者認定を伝える8日付G1サイトの記事の一部

ドニゼッティ司祭の福者認定を伝える8日付G1サイトの記事の一部

ドニゼッティ司祭の福者認定を伝える8日付G1サイトの記事の一部

ドニゼッティ司祭の福者認定を伝える8日付G1サイトの記事の一部

ドニゼッティ司祭の福者認定を伝える8日付G1サイトの記事の一部

サンパウロ周辺 イベント情報

サッカー 聖州選手権

サッカー 聖州選手権

サッカー 聖州選手権

サッカー 聖州選手権



EXPOSIÇÃO

OSCAR NIEMEYER (1907-2012) TERRITÓRIOS DA CRIAÇÃO

Curadoria: Marcus Lontra e Max Perlingeiro.
Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)
Abertura 02/04/2019
Horário: 20h
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/2245-1900 ou www.institutotomieohtake.org.br

TASWIR – A FOTOGRAFIA ÁRABE CONTEMPORÂNEA

Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)
De 29/03 A 28/04/2019
Horário: 3ª a domingo das 11h às 20h
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/2245-1900 ou www.institutotomieohtake.org.br

TOMIE OHTAKE BRASIA RUBOR

Curadoria: Paulo Miyada
Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)
Início 07/03/2019
Horário: 3ª a domingo das 11h às 20h
Informações: 11/2245-1900 ou www.institutotomieohtake.org.br

EXPOSIÇÃO “RUY OHTAKE: O DESIGN DA FORMA”

Curadoria: Fábio Magalhães, Marili Brandão e Priscyla Gomes.
Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)
De 26/02 a 14/04/2019
Horário: 3ª a domingo das 11h às 20h
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/2245-1900 ou www.institutotomieohtake.org.br

PAVILHÃO JAPONÊS – PARQUE DO IBIRAPUERA

Onde: Pavilhão Japonês (Parque do Ibirapuera – portão 10 - próx. ao Planetário e ao Museu Afro Brasil)
Visitação: quarta-feira, sábado, domingo e feriados
Horário: das 10h às 12h e das 13h às 17h

CASARÃO DO CHÁ – MOGI DAS CRUZES/SP

Onde: Casarão do Chá (Estrada Do Chá cx 05, acesso pela Estrada do Na-

gao, km 3, Cocuera, Mogi das Cruzes/SP)
Visitação: Todos os domingos das 9h às 17h
Durante a semana visitas monitoradas: Escolas – visitação gratuita; Grupos Turísticos – R\$100,00 até 30 pessoas. Agendamentos 11/4792-2164
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/4792-2164 e www.casaraodocha.org.br

CINEMA

BUNKYO CINEMA

Filme: Três para a estrada (Yajikita Dochu Teresuko)
Direção: Hideyuki Hirayama
Ano de Produção: 2007
Legendado: português
Dia: Primeira quarta-feira útil do mês, às 13h (08/05/2019)
Onde: Pequeno Auditório do Bunkyo (Rua São Joaquim 381, prédio anexo, 3º andar, Liberdade)
Capacidade: 200 lugares
Ingressos: Gratuitos (ingressos serão distribuídos 30 minutos antes de cada sessão, por ordem de chegada)
Informações: 11/3208-1755 e www.bunkyo.org.br

EVENTO

KARAOKE-DANCE DO NIKKEY CULTURAL

Onde: NIKKEY CULTURAL II (Rua BARAO DE IGUAPE 135 2 ANDAR)
TODAS AS QUINTAS E SÁBADOS
Horário: 8h às 16h (Serve Almoço)
Informações: 11/99857-3845 com Iritsu
De TERÇAS E SÁBADOS
Aulas de Tango com o Prof Hudson Falasca (Curso de Férias)
Informações: 11/94851-3627

3º NIPO FESTIVAL DE BRASILIA 2019

Onde: Clube Nipo (Setor de Clubes Sul – Ao lado do restaurante Rubaiyat)
Dias 12,13 e 14/04/2019
Horário: Sexta-feira (12): das 18h às 00h, Sábado (13): das 12h às 00h, e Domingo (14): 12h às 20h30
Ingresso: R\$20,00 inteira e R\$10,00 meia
Ingressos e informações: nipofestival.com.br

11ª NOITE DO HAVAI

Onde: Espaço Multiuso do Bunkyo (Rua São Joaquim 381, Liberdade)

Dia 13/04/2019
Horário: 18h às 23h
Ingresso: R\$45,00 na porta e R\$40,00 antecipado
Estacionamento (terceirizado): Rua Galvão Bueno, 540
Informações: 11/3208-1755 - Secretaria do Bunkyo e 11/99904-2237 - Beth Promoter

AKIMATSURI 2019 – 34º FESTIVAL DE OUTONO MOGI DAS CRUZES/SP

Onde: Centro Esportivo Bunkyo (Av Japão 5919, Porteira Preta, Mogi das Cruzes/SP)
Dias 13 e 14/04/2019
Horário: sábados 10h às 22h e domingos 10h às 21h
Informações: 11/4791-2022 e www.akimatsuri.com.br

FESTIVAL GUIA DOS QUADRINHOS 2019 – 10 ANOS

Onde: Espaço Hakka Plaza – Salão Diamante (Rua São Joaquim 460, Metro São Joaquim)
Dias 13 e 14/04/2019
Horário: 10h
Ingresso: www.fgdq.com.br/ingressos

KARAOKÊ-DANCE NIKKEY CULTURAL

cujo objetivo é de proporcionar um ambiente familiar onde os frequentadores cantam suas músicas preferidas e dançam ritmos como o chá chá chá, rumba, forro, samba e country.
Onde: Assoc. Cultural Tokushima Kenjin do Brasil (Av Dr Antonio Maria Laert 275, 100m do Metro Tucuruvi)
Dia 14/04/2019
Horário: 8h às 18h e das 18h às 22h Bailes com música ao vivo.
Informações: 11/99857-3845 com Iritsu

UDON MATSURI – BAZAR OSAKA NANIWA-KAI

Onde: Osaka Naniwa Kai (R Domingos de Moraes 1581, Vila Mariana)
Dia 14/04/2019
Horário: 10h às 16h
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/5549-7226

CERIMÔNIA DO CHÁ

– SEINEN BUNKYO

Onde: Seinen Bunkyo (Rua São Joaquim 381, 4º andar, Liberdade)
Dia 14/04/2019
Horário: 14h
Inscrições: <https://formas.gl/LTcwVLHMGzudCF-tX7>

ABERTURA DE FORNADA DE CERÂMICA NOBORIGAMA EM CUNHA/SP

Onde: Rua Paulo Jarbas da Silva 150, Estância Climática de Cunha/SP
Dia 20/04/2019 – Sábado de Carnaval
Horário: Abertura das Câmaras 10, 12, 14 e 16h
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 12/3111-1530
PRÓXIMAS ABERTURAS: 29/06/2019

9º CHÁ BENEFICENTE DA KODOMO NO SONO

Onde: Espaço Hakka de Eventos – Salão Rubi (Rua São Joaquim 460, Liberdade)
Dia 24/04/2019
Horário: 13h às 16h
Ingresso: R\$95,00 (Individual)
Informações: 11/3208-3949 e kodomo@kodomonosono.org.br

MIYAMA HIROSHI CONCERT IN BRAZIL

Participações Especiais: Matsumae Hiroko e Nakamura Hitomi
Onde: Bunkyo (Rua São Joaquim 381, Liberdade)
Dia 16/06/2019
Horário: 11h (1ª sessão + cerimônia) e 15h (2ª sessão)
Informações: 11/3207-6626 e 11/3266-2087

CURSO

CURSO DE CERÂMICA

Com: MAKOTO FUKUZAWA (Ceramista e Presidente da CCBrás)
Onde: Rua Fidalga 960, Vila Madalena
Início das Aulas: 08/04/2019
Dias: Segunda: 14h às 17h; Terça: 18h30 às 21h30; e Sábado: 9h às 16h
Informações: makotofor-maefogo@gmail.com

CURSO DE CULTURA E ETIQUETA SOCIAL JAPONESA

Professora: LUMI TOYODA
Onde: KENREN (Rua São Joaquim 381, 5º andar, Li-

berdade)
Dias 06 e 13/04/2019
Horário: 14h às 18h
Valor: R\$420,00 (público em geral) e R\$210,00 (Kenren)
Inscrições: bit.ly/eti-quetacomlumi
Informações: etiquetajaponesa@gmail.com

ESCOLA ENTRÓPICA DO INSTITUTO TOMIE OHTAKE LUCAS BAMBOZZI E FERNANDO VELÁZQUEZ

Exercícios de reflexão e criação a partir de seus interesses e projetos pessoais.
Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)
Duração: 4 encontros
Período: 1, 8, 15 e 22/04/2019
Horário: segundas-feiras, das 19h às 23h
Vagas: 20
Valor: R\$ 620,00 (Gratuito para os alunos matriculados nos Grupos de Estudo)
Público: artistas e interessados em artes visuais
Informações e Inscrições: 11/2245-1900 ou www.institutotomieohtake.org.br

CURSOS DA NIKKEY CULTURAL

Onde: Rua Tomas Gonzaga 95, 4andar, Liberdade
Cursos: Karaokê, Idiomas (japones, inglês e espanhol), teclado, informática para a 3ª idade e dança de salão. E agora Curso de Tênis de Mesa.
Informações: 11/99857-3845 Iritsu

PALESTRA

PALESTRA GRATUITAS DO CIATE ABRIL/2019

16/04 – Terça-feira – 14h às 16h – “Shakai Hoken – Conheça seus Benefícios!” - Palestrante: Andrezza Akiyama – Consultora no CIATE
Onde: Ciate (Rua São Joaquim 381, 1 andar, sala 12)
Inscrições e Informações: 11/3207-9014

PALESTRA: CULTURA JAPONESA – OS VALORES ESSENCIAIS

Onde: Associação Cultural Mie (Av. Lins de Vasconcelos 3352, Vila Mariana)
Dia 21/04/2019 (domingo)
Horário: 9h às 12h30
Ingresso: Entrada Gratuita (Colabore doando produtos de higiene pessoal como shampoo, condicionador, loção para o corpo, creme dental, entre outros. Os produtos serão doados ao Kibo-No-Iê)
Informações: www.abrademi.com/index.php/cultura-japonesa-os-valores-essenciais-entrada-franca ou www.kibonoie.org.br

Divulgação de eventos com Cristiane Kisihara
E-mail: cris_kisihara@hotmail.com
TEL: 11/3340-6060

週末おでかけ情報



千人5万6千に外ステ

マリリア

バンド・デモニオスが特別出演

市制施行90周年も祝し

聖州屈指の日本祭り「第17回マリリア市」が4月7日にかけてマリリア市のマリリア日系文化体育協会(水野ケンイチ会長)で開催され、約6万5千人が来場した。開会式が行われた4日には市制施行90周年を迎え、著名な音楽グループ「デモニオス・デ・ガロア」が特別出演し、祭典に花を添えた。また、昨年末に姉妹都市協定を締結した大阪府泉佐野市から音楽バンドが参加する等、日伯の友好関係の強さを印象付ける内容となった。

バンド・デモニオスが特別出演



当時の様子

4日間にわたり開催された同祭では、華道家元ラテンアメリカ橘支部の第36回生花展覧会、ミス日系コンテストの地区

ICアジアボランテアの興浦幸二氏が橋渡役となつて同市から野球道具一式を寄贈したのを契機に交流が始まり、昨年末に姉妹都市協定を締結。今年2月には、KIX京州国際マラソンに選手が招聘されるなど、活発な交流が続いている。

伯国稲門会の総会

約40人が集い楽しむ

ブラジルに在住する早稲田大学OBによる伯国稲門会(天野一郎会長)の定期総会が5月5日に宮城県入会館で開催された。約40人が出席し、同窓の集いを楽しんだ。

天野会長による開会のこと、昨年の活動報告、卒業生によるゴルフ大会、野球、テニスの早慶戦の結果発表が行われた。昨年引き継ぎ2勝1引

き分けて早大が勝利し、「今年も勝つてほしい」と激励した。また、母の会が行われたこと、母の会の学報に同窓の門会が記載されたこと等を報告した。

早慶戦は2勝1引き分け



乾杯する稲門会員ら

足立操幹事長から2018年の会計報告、各部から18年の活動報告が行われた後、新しい役員を選出する。

早稲田大学大学院に3年通った二世の桜井仁さん(83)も出席していた。マリリア出身の桜井さんは、ブラジルの大学を卒業後の64年に訪日、日本語を話せるため、大学と留学生の橋渡し役を務めた。

マナウスで若手日系人の集い

日系社会の連携強化を目的に

在マナウス総領事館(関口ひとみ総領事)は、若手日系人の連携強化を目的とした「第一回日系友好会」を先月22、24日の間、アマゾンナ

州都マナウスで催した。聖市からはサンタクルス病院の石川レナト理事長や、若手日系人10人らが参加し、現地若手日系人と交流を深めた。

マナウス・カントリークラブで集った参加者ら

マナウス・カントリークラブで集った参加者ら

マナウス・カントリークラブで集った参加者ら

レストラン BAN 伴

Rua Thomaz Gonzaga, 18 e 20
Liberdade - São Paulo - SP
(11) 3341-7748 (11) 3341-7749
Almoço = 11:30hs. às 14:00hs.
Jantar = 18:30hs. às 23:30hs.

Dr. MONICA Y. MORISHITA

Biomédica 生物医学
Pós-Graduação em Acupuntura
大学院で針灸学を専攻いたしました 磁石による治療

LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95-M (Iwate-kenjikai)
Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade)
contato: (11)99236-3956 "Recados no WhatsApp"
E-Mail: monicamorishita@yahoo.com.br

Dinho's

O CLÁSSICO DA GRELHA

日系コロニアの皆さまへ
毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ!

昼食、夕食ともに
海産物、淡水魚をすべて取りそろえたブフェー
また毎週水曜日と土曜日は
前菜サラダ一式と、デザートまで含めた
グランド・ブフェー・フェイジョアード

AL. SANTOS, 45 - 3016-5333

SCANDALLO lounge

5つの最適な調和された空間...
ダンスホール
スリパー付のレストラン
パンガロー風のレストハウス
パーティー会場
スペシャルシート

どなたの口にも合う
極上のお食事を
豊富なおオプションを、お楽しみ下さい。
用意しております。

快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...

多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

TUNIBRATRAVEL 70 anos
Consulte nossos SUPER descontos
Viagens para o Japão Desde 1949
(11) 3346-8200 www.tunibra.com.br
Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

VENDA em BANCA
Nikkei Shimbun
ニッケイ新聞

購読しませんか?
ニッケイ新聞姉妹紙
ホルトガル語新聞
JORNAL NIPPAK
毎週1回木曜日に発行
1年: R\$ 170
半年: R\$ 90
【購読料】
TEL: (11) 3340-6060 (購読担当まで)
Rua da Glória, 332 - Terreo - Liberdade - São Paulo

ANO XXII - Nº 5220

SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 12 DE ABRIL DE 2019

R\$ 4,00

16歳紀平、SPで世界最高
派手なガッツポーズ
課題だったSPで会心演技



【共同】フィギュアスケートの男子シングル選手、16歳の紀平（Yuma Kagiyama）が、世界最高得点を出し、世界最高得点として表彰された。...

【共同】フィギュアスケートの男子シングル選手、16歳の紀平（Yuma Kagiyama）が、世界最高得点を出し、世界最高得点として表彰された。...

【共同】フィギュアスケートの男子シングル選手、16歳の紀平（Yuma Kagiyama）が、世界最高得点を出し、世界最高得点として表彰された。...

広島、自滅で4連敗
岡田が四球連発、6失点で降板

【共同】広島は序盤の失点を喫し、岡田の4球連発を含む6失点で、先頭打者から4者連続で降板した。...

【共同】広島は序盤の失点を喫し、岡田の4球連発を含む6失点で、先頭打者から4者連続で降板した。...



2回、ヤクルト・太田への押し出し四球で追加点を許し、降板を告げられる岡田（左）とマツダ

【共同】広島は序盤の失点を喫し、岡田の4球連発を含む6失点で、先頭打者から4者連続で降板した。...

東京パラ、各地で機運醸成
13日で開幕まで500日

【共同】2020年東京パラリンピックは13日で、来年8月25日の開幕まで500日となる。...

【共同】2020年東京パラリンピックは13日で、来年8月25日の開幕まで500日となる。...

ラグビーの日本代表候補
リーチ、マフイラら選出

【共同】日本ラグビーフットボール協会が、11日、日本代表候補として、ラグビーユニオン男子代表候補を選出した。...

【共同】日本ラグビーフットボール協会が、11日、日本代表候補を選出した。...

来場所で大関復帰懸ける
栃心、御嶽らに11戦全勝

【共同】大相撲の春巡業が10日、東京都八王子市で行われ、夏場所（5月12日）の両国国技館で、大関が復帰懸ける。...

【共同】大相撲の春巡業が10日、東京都八王子市で行われ、夏場所（5月12日）の両国国技館で、大関が復帰懸ける。...

菊池、初勝利ならず
前田、ダルは敗戦投手

【共同】3月11日の月間 MVP に選ばれた菊池が、今季から新設された優秀監督賞で、J1の名古屋の風間監督に選ばれた。...

異例の早期終了日程
五輪強化、バレーVリーグ

【共同】バレーボールのVリーグ1部が日本代表強化のため、2020年東京五輪前の19、20年シーズンを通常より早く終了する計画である。...

JORNAL NIKKEI 新聞
EDITORIA JORNALISTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória, 332-Liberdade
CEP 01510-000-São Paulo-SP
Telephone: (11) 3340-6060
Fax: (11) 3341-6476
Site: www.nikkeishimbun.jp
Facebook: www.facebook.com/nikkei.shimbun
Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui-MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa
Redação: redacao@nikkeishimbun.jp
Assinatura: nikkeishimbun@yahoo.com.br
Publicidade: anuncio@nikkeishimbun.jp
Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura: R\$ 790,00 (Anual) / R\$ 420,00 (Semestral)
Assinatura (PDF): R\$ 330,00 (Anual) / R\$ 170,00 (Semestral)